

La Lettre Jèrriaise - Marianne Sargent - Lé 5 dé Juillet 2025

Bouônjour bouonnes gens. Ch'r'est mé, Marianne Sargent, tchi vos présente la Lettre Jèrriaise chute semaine. J'sis à écrithe avec les nouvelles qué jé n'travêlê pon d'aut' pouor lé sèrvice d'ensîgn'gnie du Jèrriais et j'ai prîns un mêtchi comme coordinnateûthe des volantaithes siez l'Archive dé Jèrri. Tout comme, m'n engagement envèrs la consèrvâtion d'la langue Jèrriaise n'a pon changi, et j'm'en vais continnuer à otchuper ma position dé s'grétaithe dé L'Assemblée d'Jèrriais et à travailli avec la Section d'la Langue pouor La Société Jèrsiaise.

J'ai 'té dans ma nouvelle djobbe d'pis un mio pus d'un mais achteu et j'y prends un tas d'jouissance. Lé travas est hardi vârié et i' n'y à pon deux jours tchi sont les mêmes. Eune s'maine j'pouôrrais travailli à la réception à offri les beinv'nues ès vîsiteurs et à répondre ès tchéstions, et la préchainé semaine j'pouôrrais êt' sus lé 'help desk' à aîdgi les gens avec lus r'chèrches. Ma responsabilité prîncipale est d' travailli avec la mangnifique êtchipe dé volantaithes embarrassés à îndexer, rentrer et transcrithe les dotchuments digitaux. Don, lé grand nombre dé r'cords des Archives est d'pus en pus accessibl'ye chèque jour.

L'Archive est justément chîn minnutes à pid du par Howard Davis, eune pliaiche où'est qué j'n'ai janmais pâssé un tas d'temps d'avant. Achteu, tandi qu'j'êcri chutte lettre, j'sommes à aver eune arsion et j'ai joui d'eune pronm'nade alentou du par duthant ches chauds matîns d'avant l' travas avec eune tâssée d'thée, en écoutant un livre audgo. Don j'pensis qué j'pouôrrais chârer un apèrton dé ieune dé mes pronm'ades avec vous dans ma lettre à matîn.

En entrant lé par et en pâssant la statue du Rouai George V, j'pense à man grand-péthe, un machon tchi travaillait avec san péthe pouor pitchi la grande pière en granit sus latchelle la statue est montée. J'mets mes pids sus la sente et j'respitê lé parfum du romathîn et d'la menthe dans la bordeuse d'hèrbes, épis j'continne en marchant dans l'ombre des maples, bouôleaux, seureaux, blianches épîngnes et chât'nièrs en plieine fielle. L's êtchutheurs couorrent avaû les bordeuses et grîmpent ès gambes des bouais. L's ouaîsieaux du coucou tuitent d'en haut les branches et

les p'tits bés fouient dans les fielles mortes à chérchi pouor des insectes. Les mêles sautent sus la sente, appelant lus feunmelle et la dgèrissant dé m'n appraiche.

J'marche à travers d'eune hèche et j'entre dans un gardîn freunmé d'eune muthâle avec un jet dg'ieau en d'dans entouothé dé bourgouongnes gérémiennes. À chu temps d'l'année, les flieurs sont à s'fliethi et j'marche lé long dé liets dé rouoges, jaunes et bianscs bégonias. Les étournieaux fouient dans l'hèrbe pouor les heûthis vèrs. Dans l'préchain gardîn des lîngnes dé crouaix en tchène tchi mèrquent les paisibl'yes pliaiches dé r'pos des forches alliées èrprondrées dans l'Bailliage duthant la Dgèrre. Man péthe, un tchèrpentchi èrtithé, mé racontit qu'il aîdgait à maînt'nîn ches crouaix quand i' travaillait pouor Mons. Le Seller lé bâtisseux. Deux p'tites bbianches papillotes volotent envèrs un 'pollinator patch' dé rouoges pavots et jaunes souciques. J'sis dgettée par l'yi d'aune grande mauve comme jé tchitte les tombes et j'èrtouône dans l'par pouor continnuer la sente alentou et passer les bourdons embarrassés sus la lavande à sorti par ioù qu'j'entris.

D'avant qu'jé tchitte, justement eune mention entouor nouotre visite avec lé Seigneur Vincent Obbard et sa bouonnefemme Gilly au Mangni d'Sanmathé lé drein mais. Nos hôtes offritent génètheusement du thée et des gâches d'avant d'nos prendre sus un tou alentou lus magnifique mûsée agritchultuthel. J'attendons fête not' préchain événement, un dîner siez 'Maison des Landes' à St Ouën, lé Sanm'di lé 19 dé Juillet à 12h30. V'nez nos joindre!

À la préchain fais. Prennez soin dé vous même.